Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	Power	POWER	Power
MUTE	Mute	MUTE	Mute
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
RECALL	Recall	RETURN BACK	Back
LANG	Lang	SOUND DUAL	Dual
TIME SHIFT	Time Shift	HOME SMART	Smart
TV/RADIO	Tv/Radio	SEARCH TV/R	TV/R

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
DEV.LIST	Dev. List	DISC NAV LIST	List
VIDEO	Video	-/-- GUIDE	Guide
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
AUTO	Auto	SETTINGS OPT	Options
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
ZOOM	Zoom	ZOOM ⏏	Eject
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
CH+/▲	CH+	+ CH	Ch +
CH-/▼	CH-	CH −	Ch -
CH+/▲	Up	▲	Up
CH-/▼	Down	▼	Down
V+	Right	▶	Right
V-	Left	◀	Left
Group ENTER	Enter	OK	Ok
V+	Vol +	+ VOL	Vol +

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Vol -	Vol -		
Filelist	Media		
Rec	Rec		
Stop	Stop		
Play	Play		
Pause	Pause		
<<	<<		
>>	>>		
I <<	I <<		
>>I	>>I		
Red/FAV/Daily	Red		
Green/DEL/Weekl	Green		
Yellow/Movie/P.I	Yellow		
Blue/Lock/Timer	Blue		